



Steve Ludzik Jacques Demers

## L'alternative de Jacques Demers: la sortie

TAMPA, Floride (AP) — Jacques Demers a été congédié hier à titre d'entraîneur du Lightning de Tampa Bay et il a aussitôt été remplacé par Steve Ludzik, un ancien joueur de la LNH qui a fait ses classes comme pilote dans la Ligue internationale de hockey (LIH) au cours des trois dernières saisons.

Demers a dirigé le Lightning pendant un peu moins de deux saisons. L'équipe a présenté la pire fiche de la ligue ces deux années, dont un dossier de 19-54-9 la saison dernière. Don Murdoch, directeur du développement des joueurs, a également été remercié de ses services.

L'ancien entraîneur du Canadien ne s'est pas dit vraiment étonné par la décision.

« Il y a deux mois, j'aurais été surpris, a-t-il reconnu. Mais depuis une semaine, je me doutais qu'il y avait quelque chose qui bougeait. J'avais entendu les rumeurs au sujet de Ludzik... »

Demers n'est pas inquiet quant à son avenir immédiat. « J'ai 55 ans mais j'ai fait de bons placements et il me reste 38 mois à écouler à mon contrat », a-t-il noté.

Les tâches de directeur général, dont s'acquittait aussi Demers, seront maintenant remplies par Rick Dudley.

Ludzik devient le quatrième entraîneur de l'équipe en huit saisons. Il a aidé les Vipers de Detroit de la LIH à se forger un dossier de 154-58-34 au cours des trois dernières saisons, et les Vipers ont pris part à deux finales de la Coupe Turner.

Ludzik, âgé de 38 ans, a été engagé par Dudley à Detroit et il a agi comme adjoint à l'entraîneur avant de se voir confier les rennes de l'équipe avec 32 matchs à jouer à la saison 1995-96. La saison suivante, il a contribué à la conquête du championnat des Vipers. « Steve et moi avons connu beaucoup de succès ensemble, a dit Dudley. Nous nous entendons à merveille et nous sommes tous les deux convaincus de pouvoir faire du Lightning une équipe de premier plan. »

Comme joueur, Ludzik a joué durant neuf saisons dans la LNH, avec les Blackhawks et les Sabres. Il a marqué 46 buts et récolté 93 passes en 424 matchs.

### AUTRE TEXTE

□ Pierre Turgeon s'entend avec les Blues de St. Louis Page D 3

LE SOLEIL

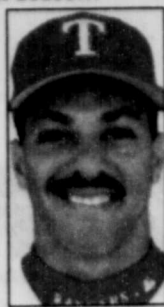
# SPORTS

CAHIER D LE JEUDI 15 JUILLET 1999

ZOOM

### La vengeance est douce...

Depuis les débuts du match des étoiles en 1933, huit joueurs qui n'avaient pas été sélectionnés pour la classique annuelle ont par la suite remporté le titre de joueur le plus utile de la saison. Le dernier cas: Juan Gonzalez en 1996. Pour le match de cette saison, Gonzalez (photo) s'est exclu lui-même refusant de jouer les seconds violons, n'ayant pas été sélectionné comme partant.



### Statistiques finales

1935 Hank Greenberg, Det	.328, 36, 170
1956 Don Newcombe, LA	27-7, 3.06
1978 Dave Parker, Pit	.334, 30, 117
1979 Willie Stargell*, Pit	.281, 32, 82
1988 Kirk Gibson, LA	.290, 25, 76
1989 Robin Yount, Mil	.318, 21, 103
1991 Terry Pendleton, Atl	.319, 22, 86
1996 Juan Gonzalez, Tex	.314, 47, 144

\* partage le titre avec Keith Hernandez

Source: CNN

STATS. LE SOLEIL

## Casse-cou un jour, casse-cou toujours



Le pilote québécois Patrick Carpentier, qui a frôlé la mort après avoir effectué plusieurs tonneaux lors d'essais au Wisconsin vendredi dernier, a «frôlé les nuages» cette fois au volant d'une motomarine. Carpentier est présentement à Toronto où il participera dimanche au Molson Indy dont le circuit longe justement un plan d'eau, le lac Ontario.

## Retour retentissant pour DiMaggio

Les Capitales l'emportent facilement 10-3

FRANÇOIS RATTÉ  
Le Soleil

La stratégie des Capitales était simple, hier soir, au Stade municipal: placer des coureurs sur les sentiers et vider ensuite les buts à l'aide de coups de canon. Frank DiMaggio, Eddie Lantigua et Jason Hill ont largué les ofrandes trop invitantes du partant Chad Ward, des Pioneers d'Elmira, de

l'autre côté de la clôture et les Capitales (21-22) ont terminé la première moitié de saison avec 15 coups sûrs pour écraser leurs adversaires au compte de 10-3.

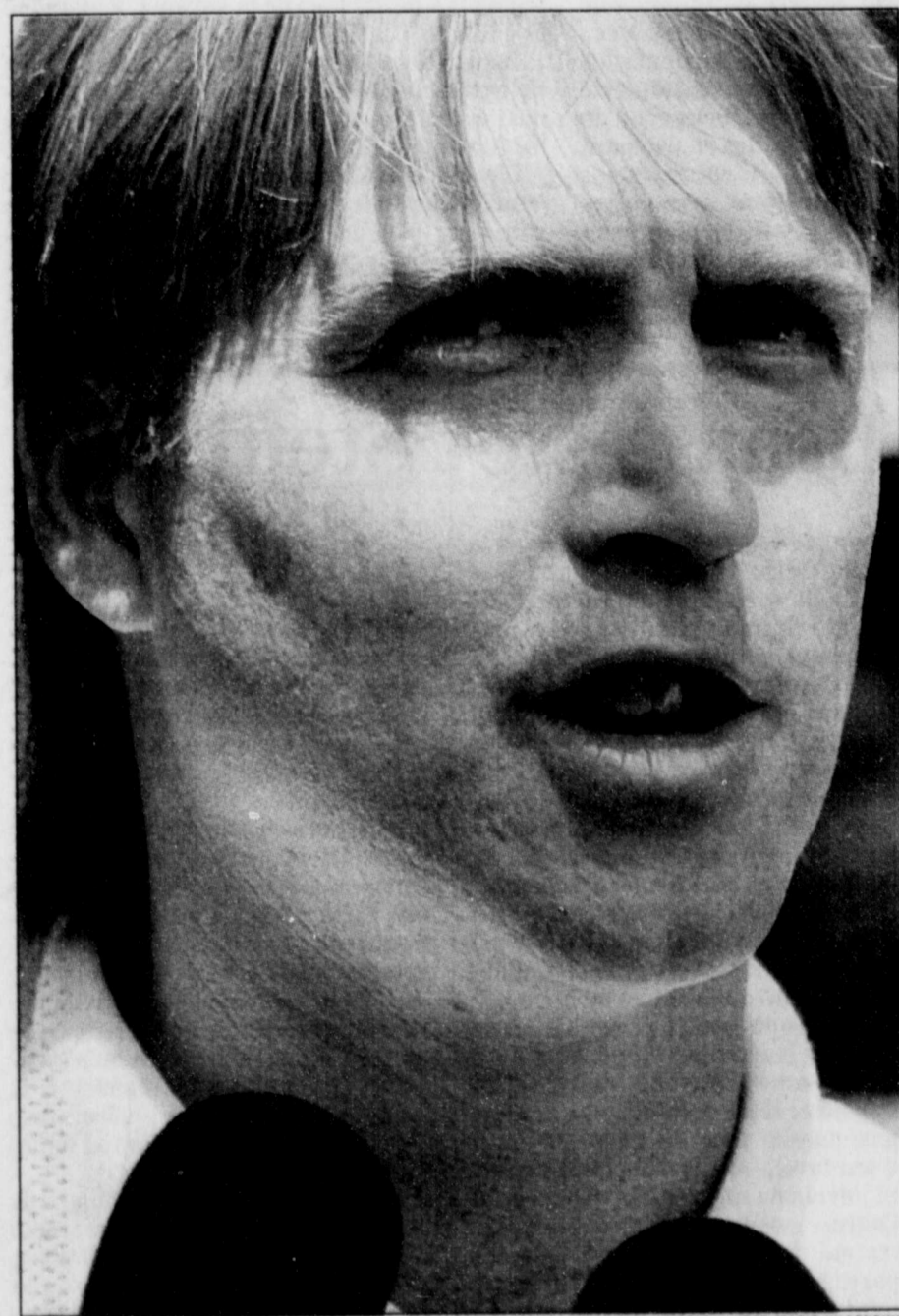
Avec deux retraits en première manche, DiMaggio a salué son retour dans l'alignement en frappant un circuit de trois points qui a franchi par quelques pouces la clôture au champ centre-gauche. En deuxième, Lantigua

a donné une bonne frousse aux joueurs de tennis du Club de tennis Victoria en y expédiant une balle pour un autre circuit de trois points. Et en 5<sup>e</sup>, Hill envoyait le gaucher des Pioneers aux douches en y allant à son tour d'un circuit de deux points.

Après le match, Jay Ward était le premier à admettre qu'il avait eu la tâche relativement facile, hier soir, après avoir vu ses protégés inscrire six

points lors des deux premières manches. « Un gérant n'a pas besoin de se creuser la tête bien longtemps quand son équipe obtient deux circuits de trois points à ses deux premiers tours au bâton. Je faisais le signal pour le circuit de trois points depuis le début de la saison, mais les gars ne semblaient pas l'avoir encore compris », a

Voir DIMAGGIO en D 2 ►



Patrick Roy veut encore mettre la main sur la coupe Stanley.

## La cible: Sawchuk

Roy veut la coupe et 36 victoires, minimum!

RÉAL LABBÉ  
Le Soleil

■ L'Avalanche du Colorado vient de perdre deux gros morceaux, Theoren Fleury et Valeri Kamensky, aux Rangers de New York. Les deux ont testé le marché des joueurs autonomes et ils ont trouvé preneur.

Une situation qui n'est cependant pas désespérée pour l'équipe de la Ligue nationale et pour le gardien de but Patrick Roy qui profitait de l'ouverture du IZBA Spa, propriété de son épouse Michèle Piuze et de la sœur de celle-ci, Cynthia, pour rencontrer les journalistes et faire le point sur la saison

de l'Avalanche. « Bien sûr que c'est décevant quand une équipe perd deux athlètes de cette trempe mais comme joueur de hockey il faut s'y attendre, c'est la façon dont fonctionne le sport à l'heure actuelle. Kamensky et Forsberg formaient un duo vraiment explosif sur la patinoire. Fleury apportait une autre dimension. Dans son cas c'est une clause de non-échange qui a fait la différence. »

La formation du Colorado n'est pas au bout de ses ressources même si Peter Forsberg devra rater plusieurs mois à la suite d'une opération à une épaule. « Nous avons plusieurs jeunes joueurs de talent et nous en aurons

Voir SAWCHUK en D 2 ►

### AUTRE TEXTE

□ Un beau geste Page D 2

## Décourageant



La jeune merveille espagnole, Sergio Garcia, semble avoir trouvé chaussure à son pied en Écosse où s'amorce, ce matin, l'Omnium de golf britannique. Page D 3

# BASEBALL MAJEUR

## LIGUE NATIONALE

<b>Mardi 13 juillet</b> <b>MATCH DES ÉTOILES (à Boston)</b> Nationale 1, Américaine 4	Detroit (Mickey 4-8) à Houston (Reynolds 10-6), 20h05 Chicago White Sox (Sirota 7-8) à St. Louis (Jimenez 5-9), 20h10 Arizona (Johnson 9-7) à Texas (Helling 6-7), 20h35	20h10 Arizona à Texas, 20h35 Los Angeles à Anaheim, 22h05 San Diego à Seattle, 22h05 San Francisco à Oakland, 22h35
<b>Mercredi 14 juillet</b> Aucun match.	<b>Jeudi 15 juillet</b> Montréal (Thurman 3-5) à Baltimore (Ponson 7-6), 19h35 Florida (Hernandez 5-8) à Toronto (Carpenter 6-5), 19h05, TSN Philadelphie (Byrd 11-5) à Boston (Rose 4-2), 19h05 NY Mets (Laiter 8-6) à Tampa Bay (Arrojo 2-5), 19h05 Cleveland (Colon 7-3) à Pittsburgh (Schmidt 8-6), 19h05 Colorado (Kyle 5-7) à Cincinnati (Parris 5-1), 19h05 Atlanta (Glasvine 7-8) à NY Yankees (Clemens 8-3), 19h35 Minnesota (Radke 6-7) à Chicago Cubs (Serafini 2-1), 20h05 Kansas City à Milwaukee, remis	<b>Samedi 17 juillet</b> Montréal à Baltimore, 19h05, R-C, TSN Florida à Toronto, 16h05, TSN Atlanta à NY Yankees, 13h05, FOX, (14h00 à TSN) Colorado à Cincinnati, 13h15 Detroit à Houston, 13h15 Cleveland à Pittsburgh, 13h35 Minnesota à Chicago Cubs, 16h05 Philadelphie à Boston, 16h05 NY Mets à Tampa Bay, 16h05 Los Angeles à Anaheim, 16h05 San Francisco à Oakland, 16h05 San Diego à Seattle, 16h05 Kansas City à Milwaukee, 20h05 Chicago White Sox à St. Louis, 20h10 Arizona à Texas, 20h35
<b>Vendredi 16 juillet</b> Montréal à Baltimore, 19h35 Florida à Toronto, 19h05, CBC Minnesota à Chicago Cubs, 15h20 Cleveland à Pittsburgh, 19h05 Colorado à Cincinnati, 19h05 Philadelphie à Boston, 19h05 NY Mets à Tampa Bay, 19h05 Atlanta à NY Yankees, 19h35 Kansas City à Milwaukee, 20h05 Detroit à Houston, 20h05 Chicago White Sox à St. Louis,		

## CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième	DIVISION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.	
ATLANTA	55	34	618	—	2g	30-18	25-16	7-5	7-3	
NEW YORK	50	39	562	5,0	1p	26-21	24-18	8-4	5-5	
PHILADELPHIE	46	40	535	7,5	2p	24-21	22-19	7-5	6-4	
MONTRÉAL	33	51	393	19,5	2p	20-27	13-24	7-5	3-7	
FLORIDE	32	56	364	22,5	1g	17-31	15-25	8-4	5-5	

## CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième	DIVISION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.	
CINCINNATI	49	36	576	—	1g	20-23	29-13	6-6	5-5	
#-HOUSTON	40	37	575	—	3g	24-18	26-19	7-2	6-4	
PITTSBURGH	53	47	494	7,0	1g	25-18	18-26	5-7	3-7	
ST. LOUIS	43	45	489	7,5	1g	19-23	24-22	4-5	5-5	
MILWAUKEE	42	44	488	7,5	1g	11-23	31-21	4-4	7-3	
CHICAGO	41	44	482	8,0	2g	17-17	24-27	3-6	4-6	

## CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième	DIVISION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.	
SAN FRANCISCO	50	38	568	—	1p	30-18	20-20	6-3	7-3	
ARIZONA	48	41	539	2,5	1g	29-18	19-23	5-4	5-5	
SAN DIEGO	43	43	500	6,0	2g	30-19	13-24	6-3	5-5	
COLORADO	40	46	465	9,0	1g	24-20	16-26	4-5	6-4	
LOS ANGELES	39	47	453	10,0	4g	22-23	17-24	6-6	5-5	

## RENDÉMENT DES EXPOS

No	AU BÂTON									
	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy			
11-Shane Andrews	145	16	32	17	4	1	2,21			
5-Michael Barrett	212	24	58	27	3	0	2,74			
18-Orilando Cabrera	313	40	82	28	5	2	2,62			
37-Darron Cox	25	2	6	2	1	0	2,40			
14-José Fernández	24	0	5	0	0	0	2,08			
27-Vladimir Guerrero	317	51	93	65	18	2	2,93			
4-Wilton Guerrero	109	21	46	13	0	5	2,77			
9-Terry Jones	34	1	8	3	0	0	2,35			
38-Robert Machado	12	0	2	0	0	0	1,67			
31-Manny Martínez	227	33	63	20	2	15	2,78			
6-Ryan McGuire	112	13	26	15	2	1	2,32			
7-Orilando Merced	122	15	34	16	7	1	2,79			
12-Mike Mordca	109	17	27	16	4	1	2,48			
24-James Mouton	78	10	21	7	2	3	2,69			
19-Fernando Seguinol	61	6	12	2	2	0	1,97			
34-Chris Stowers	1	0	0	0	0	0	0,00			
3-José Vidro	238	38	75	30	8	1	3,15			
22-Ronell White	236	35	66	30	10	3	3,22			
16-Chris Widger	3	0	61	34	9	1	2,95			
TOTAUX	2894	363	765	347	82	40	2,64			

## RENDÉMENT DES EXPOS

No	AU MONTICULE									
	V	D	Vp	Ml	Pb	Rb	Mpm			
36-Bobby Ayala	1	5	0	47,0	15	27	46	2,87		
48-Miguel Batista	6	6	0	96,1	52	38	68	4,91		
30-Dustin Hermanson	3	7	0	106,2	65	36	72	5,48		
44-Steve Kline	2	0	0	36,2	17	13	35	4,17		
40-Guillermo Mota	1	3	0	26,2	5	10	10	1,89		
45-Carl Pavano	6	8	0	103,0	64	33	69	5,59		
49-Jeremy Powell	0	1	0	12,0	5	7	5	3,75		
56-J.D. Smart	0	1	0	39,0	2	13	15	5,54		
43-Dan Smith	1	3	0	31,0	17	11	21	4,34		
32-Anthony Telford	2	1	0	52,0	27	13	35	5,06		
35-Mike Thurman	3	0	0	73,2	37	29	39	4,52		
41-Jugeth Urbina	5	4	19	44,2	21	23	58	4,23		
TOTAUX	33	51	20	746,1	408	301	532	4,92		

## RENDÉMENT DES EXPOS

Mardi 13 juillet	MATCH DES ÉTOILES (à Boston)									
	Nationale 1	Américaine 4								
<b>Mercredi 14 juillet</b> Aucun match.										
<b>Jeudi 15 juillet</b> Montréal (Thurman 3-5) à Baltimore (Ponson 7-6), 19h35 Florida (Hernandez 5-8) à Toronto (Carpenter 6-5), 19h05, TSN Philadelphie (Byrd 11-5) à Boston (Rose 4-2), 19h05 NY Mets (Laiter 8-6) à Tampa Bay (Arrojo 2-5), 19h05 Cleveland (Colon 7-3) à Pittsburgh (Schmidt 8-6), 19h05 Colorado (Kyle 5-7) à Cincinnati (Parris 5-1), 19h05 Atlanta (Glasvine 7-8) à NY Yankees (Clemens 8-3), 19h35 Minnesota (Radke 6-7) à Chicago Cubs (Serafini 2-1), 20h05 Kansas City à Milwaukee, remis Detroit (Mickey 4-8) à Houston										
<b>Vendredi 16 juillet</b> Montréal à Baltimore, 19h35 Florida à Toronto, 19h05, CBC Minnesota à Chicago Cubs, 15h20 Cleveland à Pittsburgh, 19h05 Colorado à Cincinnati, 19h05 Philadelphie à Boston, 19h05 NY Mets à Tampa Bay, 19h05 Atlanta à NY Yankees, 19h35 Kansas City à Milwaukee, 20h05 Detroit à Houston, 20h05 Chicago White Sox à St. Louis,										
<b>Samedi 17 juillet</b> Montréal à Baltimore, 19h05, R-C, TSN Florida à Toronto, 16h05, TSN Atlanta à NY Yankees, 13h05, FOX, (14h00 à TSN) Colorado à Cincinnati, 13h15 Detroit à Houston, 13h15 Cleveland à Pittsburgh, 13h35 Minnesota à Chicago Cubs, 16h05 Philadelphie à Boston, 16h05 NY Mets à Tampa Bay, 16h05 Los Angeles à Anaheim, 16h05 San Francisco à Oakland, 16h05 San Diego à Seattle, 16h05 Kansas City à Milwaukee, 20h05 Chicago White Sox à St. Louis, 20h10 Arizona à Texas, 20h35										

## CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième	DIVISION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.	
NEW YORK	52	34	605	—	1g	26-17	26-17	6-6	5-5	
#-BOSTON	49	39	557	4,0	2p	27-16	22-23	3-9	4-6	
TORONTO	47	43	522	7,0	2g	29-19	18-24	5-7	8-2	
TAMPA BAY	39	49	443	14,0	1g	16-22	23-27	2-10	5-5	
BALTIMORE	36	51	414	16,5	2g	17-22	19-29	7-5	4-6	

## CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième	DIVISION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.	
CLEVELAND	56	31	644	—	1p	29-19	27-12	7-5	5-5	
CHICAGO	42	43	494	13,0	2p	22-25	20-18	7-5	5-5	
DETROIT	36	52	409	20,5	1p	21-29	15-23	6-6	3-7	
KANSAS CITY	35	52	402	21,0	5p	17-26	18-26	3-9	3-7	
MINNESOTA	34	52	395	21,5	1p	18-27	16-25	7-4	5-5	

## CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième	DIVISION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.	
TEXAS	48	39	552	—	2p	20-16	28-23	5-7	4-6	
OAKLAND	43	44	494	5,0	1p	26-15	17-29	7-5	6-4	
SEATTLE	42	45	483	6,0	5p	20-19	22-26	4-8	3-7	
ANAHEIM	41	45	477	6,5	1p	19-19	22-26	5-7	6-4	

## SUITE DE LA D 1

d'autres. Notre organisation développe des bons joueurs depuis longtemps ce qui nous permet de toujours présenter une formation adéquate sur la patinoire. Peut-être que nous aurons un début de saison un peu plus difficile à cause de ces changements, mais d'un autre côté c'est toujours dans ces moments que les gars prennent les bouchées doubles et on finit par avoir du succès.»

## NEW YORK

L'activité des Rangers de New York sur le marché des joueurs autonomes ne surprend pas le gardien de l'Avalanche. «C'est un marché vraiment différent des autres et c'est le même cas pour les Yankees ou les Knicks, il y a tellement de revenus, ne serait-ce que pour les droits de télévision. Par contre dans le reste de la Ligue, les équipes doivent fonctionner à l'intérieur d'un budget et les joueurs accep-

tent cette situation qui veut qu'il y ait beaucoup de mouvements au niveau du personnel. Une équipe ne peut plus garder tous ses joueurs.»

Pour le marché canadien, Patrick Roy n'est pas trop inquiet en mentionnant que les équipes ont leur place dans l'échiquier du hockey majeur mais qu'elles vont avoir besoin de l'aide gouvernementale à cause de la différence dans les structures de taxation et d'imposition.

## LE MENEUR

Patrick Roy s'approche d'une marque très importante dans la Ligue nationale, le plus grand nombre de victoires par un gardien de but.

Seulement trois le devançant, Terry Sawchuk avec 447, Jacques Plante 434 et Tony Esposito 423 alors qu'il en a 412. «C'est un objectif personnel qui me tient beaucoup à cœur et il me manque 35 victoires pour égaler la marque de Sawchuk. Ce n'est pas évident que je vais atteindre ce chiffre la

# LE SOLEIL LES SPORTS

## LES RETOURNÉS

# RETOUR Plus d'intensité

## SUITE DE LA D 1



## LES MENEURS

Ligue Nationale	M	Ab	Pc	Cs	Moy.
LWalker Col	73	275	73	105	352
Casey Cin	80	318	57	118	371
L Gonzalez Ari	83	333	61	120	360
H Rodriguez ChC	75	249	41	84	337
Kendall Pgh	78	280	61	93	332
Cedeno NYM	85	241	53	80	332
Abreu Phi	77	279	60	90	323
Glavinville Phi	82	343	50	110	321
Cirillo Mil	84	334	49	107	320
MaWilliams Ari	88	358	64	114	318

POINTS COMPTÉS — Bagwell, Hou, 81; J.Bell, Ari, 77; Walker, Col, 73; Sosa, Chi, 66; McGrace, Chi, 66; Biggio, Hou, 65; Kyoung, Pit, 64; MaWilliams, Ari, 64.

POINTS PRODUITS — MaWilliams, Ari, 82; Bagwell, Hou, 78; Walker, Col, 77; Sosa, Chi, 74; Burnett, Mil, 73; McGwire, StL, 72; Bjordan, At, 71.

COUPS SÛRS — L Gonzalez, Ari, 120; Casey, Cin, 118; MaWilliams, Ari, 114; Glavinville, Phi, 110; Cirillo, Mil, 107; LWalker, Col, 105; Biggio, Hou, 104.

DOUBLES — Biggio, Hou, 38; Kent, SF, 27; Martin, Pit, 26; Kyoung, Pit, 26; Karros, LA, 26; Casey, Cin, 25; C.Jones, At, 25; L Gonzalez, Ari, 25.

TRIPLES — Agonzalez, Rio, 6; N Perez, Col, 6; Martin, Pit, 5; Reese, Cin, 5; M Ramirez, Mil, 5; Cameron, Cin, 5; Wornack, Ari, 5; SFinley, StL, 5; L Johnson, Chi, 5.

CIRCUITS — Sosa, Chi, 32; Bagwell, Hou, 28; McGrace, StL, 28; Burnett, Mil, 26; LWalker, Col, 25; J.Bell, Ari, 24; MaWilliams, Ari, 23.

BUTS VOLÉS — Cedeno, NY, 46; Wornack, Ari, 38; Evinger, LA, 33; Cameron, Cin, 28; Henderson, NY, 23; D.Jackson, SD, 22; Kendall, Pit, 22.



Sergio Garcia connaît des débuts professionnels qui ressemblent à ceux de Tiger Woods.

## OMNIUM BRITANNIQUE

# Le jeune Garcia se débrouille fort bien

■ CARNOUSTIE, Écosse (AP) — Pousse-toi Seve, le jeune Sergio s'en vient. D'abord, Sergio Garcia a ravi le titre de meilleur golfeur d'Espagne à Severiano Ballesteros. Maintenant, il veut qu'on le reconnaisse par son prénom seulement, comme c'est le cas pour son idole.

Et si tout va comme il le souhaite, il pourrait partager une autre chose avec Ballesteros, soit de voir son nom inscrit sur le trophée de l'Omnium britannique.

« Je sens que ça va être un grand Omnium britannique, a dit le jeune golfeur de 19 ans. Nous verrons bien si je suis en mesure de connaître une autre bonne semaine. »

Garcia, qui connaît des débuts professionnels qui ressemblent à ceux de Tiger Woods, attire l'attention depuis quelques jours à Carnoustie où il disputera à compter d'aujourd'hui son troisième championnat britannique et son premier à titre de professionnel.

Une foule imposante l'a suivi lui et Ballesteros lors d'une ronde d'exercice et les jeunes lui ont demandé des autographes à tous les trous.

Certains l'ont même interpellé en disant Monsieur Garcia et il en a fait mention plus tard lors de sa rencontre avec la presse.

« APPELEZ-MOI SERGIO »

« Si ça ne vous dérange pas, j'aimerais que vous, les gens de la presse, m'appeliez Sergio. Je me sens beaucoup mieux de cette façon que lorsqu'on me dit Monsieur Garcia. Tous les

gens qui me connaissent s'adressent à moi en disant Sergio.

Cela ne veut pas dire non plus que le jeune se prend pour une vedette de soccer brésilienne.

« Je veux être reconnu comme Sergio ou Sergio Garcia, pas seulement comme Garcia, » a-t-il dit.

De toute façon, il est tout aussi en forme que Woods présentement.

Après avoir joué au Tournoi des Maîtres à titre d'amateur, Garcia a joué 67 à sa première ronde chez les professionnels. Il a terminé troisième à la classique Byron Nelson et il y a deux semaines, il a remporté l'Omnium d'Irlande à Loch Lomond.

### BEAUCOUP D'IMAGINATION

Il frappe la longue balle et se débrouille fort bien sur les verts. Il a de plus beaucoup d'imagination. Hier, il l'a démontré une autre fois quand il a frappé un coup de la gauche pour ne pas devoir mettre les pieds dans une fosse de sable au 15<sup>e</sup> trou.

« Ça fait trois ou quatre ans que je me prépare pour cela, a dit Garcia. Maintenant je sais que je peux remporter quelques tournois. »

Garcia, qui n'a pas encore de diplôme d'études secondaires ou de permis de conduire, est coté à 18-1 pour gagner le tournoi.

On le surnomme El Nino parce qu'il a commencé à évoluer sur le circuit européen à l'âge de 15 ans.

« Quand on connaît un bon départ à un jeune âge, on se sent très confiant, a dit Woods, qui connaît bien la question.

« Il est à l'Europe ce que Tiger Woods est aux États-Unis, a dit Greg Norman. Il est la nouvelle vague, la nouvelle génération. Il est cette bouffée d'air frais dont le golf a toujours besoin. »

### EN BREF

#### Un hommage à Gretzky pour lancer la prochaine saison

La prochaine saison de la LNH commencera une semaine plus tôt que la dernière et par un hommage au vénérable Wayne Gretzky à Edmonton, où il a commencé sa carrière il y a 20 ans. Une cérémonie en l'honneur du meilleur pointeur de l'histoire de la LNH sera organisée quand les Rangers de New York, la dernière équipe de Gretzky, visiteront les Oilers dans un des deux matchs à l'affiche le 1<sup>er</sup> octobre. La même soirée, les Stars de Dallas, champions de la coupe Stanley, accueilleront les Penguins de Pittsburgh. Le calendrier de 1148 matchs a été dévoilé hier et, comme le commissaire Gary Bettman l'avait promis au cours de la chaude et humide finale de la coupe Stanley en juin, il commencera huit jours plus tôt qu'en 1998-99 pour se terminer neuf jours plus tôt, le 9 avril. Les séries éliminatoires s'ébranleront le 12 avril. L'équipe d'expansion les Thrashers d'Atlanta feront leur rentrée dans la LNH à domicile, le 2 octobre, contre les Devils du New Jersey. (PC)

#### 90<sup>e</sup> campagne du CH

Le Canadien de Montréal commencera sa 90<sup>e</sup> saison le 2 octobre en recevant la visite de leurs vieux rivaux, les Maple Leafs de Toronto. Le Canadien effectuera par la suite sa seule tournée dans l'ouest du Canada, du 6 au 9 octobre. Le Tricolore n'ira pas jouer à Dallas et à Phoenix la saison prochaine et il n'accueillera pas les Predators de Nashville et les Blues de St. Louis. Le calendrier de la saison du Canadien est publié en page D-4. (PC)

#### Sénateurs : début sur la route

Les Sénateurs d'Ottawa amorceront la saison par un court périple à Philadelphie, le 2 octobre, et au Madison Square Garden, le 5. Les Sénateurs ne se rendront pas à Edmonton et à Los Angeles et ils n'affronteront pas à domicile les Blackhawks de Chicago, les Stars, les Red Wings de Detroit, les Predators et les Sharks de San Jose. (PC)

#### Association Est

Les 15 équipes de l'Association Est mesureront à leurs rivaux de section à cinq reprises chacune, en plus de se frotter aux autres équipes de leur association quatre fois chacune. Les Thrashers feront partie de la section Sud-Est en compagnie des Panthers, du Lightning, des Hurricanes et des Capitals. (PC)

#### Association Ouest

Les 13 formations de l'Association Ouest joueront contre leurs adversaires de section à six reprises chacune et contre les autres équipes de l'association quatre fois chacune. Trois nouveaux amphithéâtres ouvriront leurs portes la saison prochaine — le Pepsi Centre à Denver, le Staples Centre à Los Angeles et le Raleigh Entertainment and Sports Arena, le nouveau domicile des Hurricanes de la Caroline. La saison 1999-2000 marque le début du contrat de télévision de cinq ans qu'a paraphé la ligue avec les réseaux américains ABC-ESPN. ABC présentera son premier match — la classique des étoiles — le 6 février en provenance de Toronto. (PC)

## 10 jours de plus à Lemieux pour acheter les Penguins

PITTSBURGH (AP) — Un juge a donné 10 jours supplémentaires à Mario Lemieux pour présenter une offre d'achat aux Penguins de Pittsburgh et finaliser une entente avec un des investisseurs qui se ferait tirer l'oreille.

Lemieux a maintenant jusqu'au 26 juillet pour compléter son offre de 50 millions \$. La date limite devait être demain mais les avocats de Lemieux ont demandé plus de temps pour tout finaliser.

« En principe, tout est réglé, a affirmé un avocat des Penguins, Michael Kaminski. Une telle transaction requiert beaucoup de travail. »

Kaminski a confirmé que les négociations entre un investisseur, Ronald Burkle de Los Angeles, et le groupe Lemieux ne sont pas encore complétées. Le riche Burkle devrait fournir jusqu'à 20 des 50 millions \$ promis dans la proposition d'affaires.

Cette autre embûche ne devrait pas menacer l'acquisition de la concession par le membre du Panthéon du hockey.

« Nous savions dès le départ qu'il faudrait beaucoup de temps avant de conclure le dossier, a dit William

Daly, vice-président des affaires juridiques de la LNH. Ce n'est pas quelque chose d'inhabituel dans un cas fort compliqué du genre. »

Par ailleurs, l'ancien propriétaire des Penguins, Roger Marino, s'est dit prêt à investir jusqu'à deux millions de dollars, peut-être plus, pour permettre la réalisation du plan de Lemieux. Toutefois, son avocat, Harry Manion, a précisé que son client préférerait de pas avoir à intervenir dans ce dossier.

L'ancien propriétaire serait prêt à investir 2 millions \$

## Quinn ajoute les tâches de dg à celles d'entraîneur des Leafs

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont finalement trouvé un directeur général. Il s'agit de leur entraîneur Pat Quinn.

Quinn a cumulé les deux tâches avec les Canucks de Vancouver plus tôt cette décennie.

« La saison dernière, nous avons terminé au cinquième rang du classement général et nous avons atteint le carré d'as en séries éliminatoires », a fait remarquer le président des Maple Leafs Ken Dryden, qui portait également le titre de directeur général, au cours d'une conférence de presse au Centre Air Canada.

« Mais nous avons encore beaucoup de chemin à parcourir. Je pense que Pat est celui qui peut nous amener vers les échelons supérieurs. »

Quinn a précisé qu'il continuera de centrer les efforts sur ses tâches derrière le banc de l'équipe.

« À mes yeux, ma principale responsabilité demeure celle d'entraîneur... Cumuler les deux postes est une lourde tâche que je ne prendrai pas à la légère. »

Le poste de directeur général est devenu disponible le mois dernier quand Dryden a refusé de réengager le dg associé Mike Smith. Dans les faits, Dryden

était le dg, mais Smith tirait toutes les ficelles.

Smith voulait qu'on lui confère le titre officiel de dg, en plus de pouvoirs additionnels, mais Dryden ne voyait pas les choses du même oeil.

Quant à Quinn, à sa première saison à la barre des Maple Leafs, il leur a permis de terminer en troisième place de l'Association Est grâce à une récolte de 97 points (45-30-7). En séries, l'équipe s'est inclinée en cinq matchs face aux Sabres de Buffalo en finale d'association.

Quinn est actuellement le seul dg-entraîneur dans la LNH.

## Turgeon et les Blues signent une nouvelle entente

ST. LOUIS (PC) — Les Blues de St. Louis ont réengagé le joueur de centre abitibien Pierre Turgeon.

Les détails financiers du contrat de deux saisons n'ont pas été dévoilés mais Turgeon, en vertu de son statut de joueur autonome avec restrictions de groupe 2, était assuré de toucher une augmentation de 10% de son salaire de 4,65 millions \$ l'an dernier. Il désirait obtenir un salaire de l'ordre de 5 à 6 millions \$.

Turgeon, âgé de 29 ans, a obtenu 31 buts, en plus d'amasser 34 passes, en seulement 67 matchs la saison dernière. Il a ajouté quatre filets et neuf

aides en 13 rencontres des séries éliminatoires.

« Pierre a démontré à tout le monde en séries qu'il peut être un des meilleurs joueurs de centre de la LNH », a commenté le directeur général des Blues, Larry Pleau.

Même si Turgeon récolte les points à un rythme supérieur d'un par match depuis le début de sa carrière de 12 saisons dans la LNH, dont trois à St. Louis, il a sans doute redoré son blason chez les Blues à la suite de sa performance en séries.

Deux de ses quatre buts ont été inscrits en prolongation.

**Le joueur de l'Abitibi touchera entre 5 et 6 millions \$ par année**



Curt Fraser, le premier entraîneur des Thrashers d'Atlanta, la nouvelle équipe de la Ligue nationale de hockey, a été présenté à la presse hier. Fraser, qui n'a aucune expérience dans la LNH, a cependant reçu l'appui du directeur général des Thrashers, Don Waddell. « Je sais ce dont il est capable », a dit ce dernier en faisant allusion aux succès obtenus par Fraser dans la LNH avec les Solar Bears d'Orlando.

STATISTIQUES

HOCKEY - LNH

LE CALENDRIER 1999-2000 DU CANADIEN DE MONTREAL

Table of Montreal Canadiens schedule from 1999-2000 season, listing dates, opponents, and home/away status.

PROFESSIONNEL MINEUR

Table of minor professional hockey schedules, including Ligue Nord-Humber and Ligue Nord-Ouest.

BASEBALL JUNIOR

Table of junior baseball league schedules, including Ligue Élite du Québec and Ligue Molson Ex.

BALLE RAPIDE

Table of fastpitch softball league schedules, including Ligue Élite du Québec and Ligue Molson Ex.

FOOTBALL

Table of football league schedules, including Ligue Canadienne and Ligue Nationale.

BOURSIERS CPGA

Table of CPGA tour winners and prize money.

GOLF

BOURSIERS DE LA PGA

Table of PGA tour winners and prize money.

BOURSIERS CPGA

Table of CPGA tour winners and prize money.

GOLF

BOURSIERS DE LA PGA

Table of PGA tour winners and prize money.

INSCRITS À QUÉBEC

Table of registered athletes for Quebec events.

COURSE AUTOMOBILE

NASCAR-COUPÉ WINSTON

Table of NASCAR Cup Series drivers and teams.

BASEBALL MAJEUR

Table of major league baseball news and statistics.

SOMMAIRES DE BASEBALL

Table of baseball game summaries and results.

BASEBALL MIDGET

Table of midget baseball league schedules and results.

BASEBALL SENIOR

Table of senior baseball league schedules and results.

BASKETBALL

Table of basketball league schedules and results.

BOURSIERS SENIOR

Table of senior golf tour winners and prize money.

BOURSIERS NIKE

Table of Nike golf tour winners and prize money.

HIPPODROME DE QUÉBEC

Table of Quebec racetrack results and programs.

ASSOCIATION NATIONALE FÉMININE

Table of women's association football league schedules and results.

RETRAITÉS AU BÂTON

Table of retired baseball players and their statistics.

RECORDS DU MATCH DES ÉTOILES

Table of All-Star game records and statistics.

TOURNOI PROVINCIAL BANTAM

Table of provincial bantam hockey tournament results.

TOURNOI PROVINCIAL BANTAM

Table of provincial bantam hockey tournament results.

TOURNOI PROVINCIAL BANTAM

Table of provincial bantam hockey tournament results.

TOURNOI PROVINCIAL BANTAM

Table of provincial bantam hockey tournament results.

TOURNOI PROVINCIAL BANTAM

Table of provincial bantam hockey tournament results.

TOURNOI PROVINCIAL BANTAM

Table of provincial bantam hockey tournament results.



André-A. Bellemare  
AABellemare@lesoleil.com  
CHASSE ET PÊCHE

## Policiers courtisés par Anne McLellan

**A**nne McLellan, ministre de la Justice et procureure générale du Canada, a écrit une lettre à mon cher et vénéré rédacteur en chef pour « répondre » à ma chronique publiée vendredi dernier à propos du coût faramineux de l'enregistrement des armes à feu et de leurs propriétaires. Pourquoi Anne passe-t-elle par Gilbert pour parler à André-A. ? Craint-elle qu'André-A. ne comprenne rien... ou ne comprenne trop bien ? Quoi qu'il en soit, elle ne « répond » à rien : dans sa lettre de deux pages et demie, elle s'emploie surtout à courtiser les policiers qui menacent de retirer à Ottawa leur appui à ce système d'enregistrement. L'Association canadienne des policiers craint que les sommes importantes qu'Ottawa consacre à ce système ne privent les forces de l'ordre de moyens de lutte contre le crime.

Dans ma chronique en question, je citais abondamment un document de Gary Breitzkreuz, député du Reform Party aux Communes d'Ottawa, qui soutient que la mise en place du système fédéral d'enregistrement des armes et de leurs propriétaires a déjà coûté un milliard \$. Le député de Yorkton-Melville (Saskatchewan) dit détenir l'information de ses sources à l'Agence Revenu Canada, à la Gendarmerie royale du Canada et à l'Association canadienne des policiers. Il ne s'agit quand même pas de trous de... beignes !

### LE MILLIARD \$ OUBLIÉ

McLellan ne mentionne jamais, aucunement, pas du tout ce montant de un milliard \$, ne serait-ce que pour le nier. Quand Breitzkreuz rappelle que Jean Chrétien a toujours soutenu aux Communes que la mise en place du processus d'enregistrement des armes et de leurs propriétaires ne coûterait que 85 millions \$ en cinq ans, la ministre McLellan se remémore qu'elle a elle-même annoncé un coût de 120 millions \$. Ça, c'était il y a un peu plus d'un an, devant le comité de la Justice des Communes. Mais la ministre oublie de préciser que, voilà quelques semaines, Ottawa avouait avoir dépensé 134 millions \$ jusqu'à maintenant pour la mise en place du maudit système en question !

La ministre admet — maintenant !... — que : « Le coût du système devrait se situer entre 50 et 60 millions de dollars par année. Tout comme pour les coûts de démarrage, les dépenses de fonctionnement seront financées à même les frais applicables aux permis et aux enregistrements. »

### JE ME SOUVIENS

J'espère, amis lecteurs, que vous avez bien noté la dernière phrase écrite par Anne McLellan et que vous vous en souviendrez toujours. Si les « coûts de démarrage » du système sont maintenant près du double de ce qu'annonçait Chrétien, est-ce que les « dépenses de fonctionnement » maintenant annoncées par McLellan ne risquent pas de connaître aussi le même sort ? S'il y a vraiment et seulement trois millions de propriétaires d'armes à feu au Canada, est-ce que cela signifie qu'ils paieront « ad vitam æternam » entre 20 \$ et 40 \$ par an, au bas mot, pour pouvoir garder leurs armes enregistrées ? Autre phrase de McLellan que vous devriez noter et dont vous devriez toujours vous souvenir, fidèles lecteurs : « Le Canada dispose maintenant d'un système de contrôle des armes à feu qui contribue à restreindre la possession aux personnes qui devraient en posséder »

### RENDRE LES POLICIERS HEUREUX

D'ailleurs, le corps de la lettre de la ministre à mon cher et vénéré rédacteur en chef veut prouver aux policiers qu'ils devraient être contents qu'Ottawa leur communique les noms des propriétaires d'armes à feu, le nombre et le type d'armes que chacun possède, ainsi que l'endroit où sont remises les armes. McLellan dit que les policiers devraient être heureux qu'Ottawa fasse toutes ces enquêtes à leur place (sauf au Québec), parce que les forces de l'ordre économiseront ainsi beaucoup d'argent qu'elles consacreront à la lutte contre le crime.

Mais beaucoup de policiers sont persuadés qu'ils ne se font pas des amis en enquêtant sur des millions d'honnêtes citoyens possédant des carabines et fusils de chasse, au lieu de consacrer tous leurs efforts et leurs ressources à lutter contre le crime organisé.

— McLellan ne répond pas à l'affirmation de Breitzkreuz qui dit qu'il faudra entre 50 et 150 ans pour enregistrer toutes les armes à feu en circulation au Canada et tous les propriétaires de ces armes...

— McLellan ne répond pas à Breitzkreuz qui dit qu'il n'y a pas que sept millions d'armes à feu en circulation au pays, mais bien 21 millions...

— McLellan ne répond pas à Breitzkreuz qui dit que de 600 à 800 personnes travaillent pour le Service canadien d'enregistrement...

— McLellan ne répond pas à Breitzkreuz qui souligne que le Nouveau-Brunswick, l'Ontario, le Manitoba, l'Alberta, la Saskatchewan, le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut contestent la loi C-68 devant la Cour suprême...

— McLellan ne répond pas à Breitzkreuz qui note que Lucien Bouchard n'ose même pas lutter contre Ottawa sur ce point, au risque de faire disparaître la chasse au Québec durant la prochaine décennie...

### ET LA « NOTE » DU QUÉBEC ?

Pourtant, voilà cinq ans, un conseiller politique du ministre péquiste Jacques Brassard (alors titulaire de l'Environnement et de la Faune du Québec) m'avait confié que le Québec évaluait à 300 millions \$ ce qu'il lui en coûterait pour procéder à l'enregistrement des armes à feu et de leurs propriétaires dans notre province ; ce conseiller politique m'avait aussi confié que le Québec entendait en réclamer le remboursement à Ottawa.

Pourquoi ne parle-t-on plus de ce sujet à l'Assemblée nationale ? Lucien Bouchard aurait-il obtenu qu'Ottawa le subventionne discrètement à cette fin... à la condition qu'il ne s'ouvre pas la trappe publiquement à ce sujet ? Mystère et boule de gomme... baloune.

La seule chose certaine dans ce débat qui perdure à propos de l'enregistrement de toutes les armes à feu au Canada — y compris des carabines et fusils de chasse — c'est que les dirigeants de la Fédération québécoise de la faune recommandent à ses membres d'attendre à la limite extrême (jusqu'au 31 décembre 2002) pour enregistrer leurs armes auprès d'Ottawa.

## BASEBALL MAJEUR

# Les arbitres vont démissionner

■ PHILADELPHIE (AP) — Dans le conflit qui les oppose aux propriétaires du baseball majeur, les arbitres ont annoncé, hier, qu'ils démissionneraient le 2 septembre et ne travailleraient pas lors des quatre dernières semaines de la saison.

Les proprios presque heureux de cette décision

On a annoncé cette décision après une réunion houleuse dans un hôtel de Philadelphie.

Les propriétaires de clubs majeurs qui commencent à en avoir assez de ces disputes avec les arbitres, semblaient presque heureux de cette décision. Sandy Alderson, du bureau du commissaire, a parlé au nom des propriétaires quand il a dit : « C'est soit

une menace dont il ne faut pas tenir compte, soit une offre qu'il faut accepter. »

### EN COLÈRE

Les arbitres sont en colère depuis que le président de la Ligue nationale Len Coleman a suspendu l'arbitre Tom Hallion pour trois jours le 2 juillet quand il a bousculé un joueur. C'est la première fois qu'un arbitre était suspendu.

« La tension n'a jamais été aussi forte, a dit Richie Phillips, directeur du syndicat des arbitres. Le baseball est dans un état de chaos. »

Les arbitres sont sous contrat jusqu'à la fin de la présente saison. Ils

ne peuvent faire grève. Mais démissionner est un moyen détourné d'arriver à leurs fins.

Au total, 57 des 68 arbitres ont assisté à la réunion. Les 11 autres devraient annoncer eux aussi qu'ils prennent leur retraite.

Phillips a dit que, selon le contrat en vigueur, il en coûtera quelque 15 millions en payes de séparation si les arbitres démissionnent.

« C'est peut-être la solution la moins coûteuse, a dit Alderson. Je ne pense pas que ces tactiques vont convaincre bien des gens. Personne n'appuiera les arbitres, ni les amateurs, ni les membres des médias, ni le baseball majeur. »

## Une grue s'écroule sur le toit



Une grue géante qui servait à la construction du Miller Park de Milwaukee s'est écroulée, hier, sur la structure où étaient à l'oeuvre des centaines de travailleurs. Selon les premiers rapports, trois travailleurs auraient perdu la vie dans l'accident. La grue s'est écroulée alors qu'on tentait de soulever une partie du toit. Il y avait des vents de l'ordre de 30 milles à l'heure au moment de l'accident. Le nouveau stade des Brewers de Milwaukee doit ouvrir ses portes la saison prochaine. Le stade doit être doté d'un toit ouvrant. Le toit est fabriqué par Mitsubishi. La grue, haute de 480 pieds, devait soulever les sept sections du toit qui pèsent au total 12 000 tonnes. La moitié des sections étaient déjà en place. Le toit devait être terminé en novembre. Le match des Brewers de Milwaukee de ce soir a été annulé.

## Les Expos ont deux prises contre eux

### Frapperont-ils un circuit ou seront-ils retirés sur trois prises ?

RICHARD MILO  
Presse canadienne

BALTIMORE — Les Expos espèrent connaître une meilleure deuxième moitié de saison que la première, mais leur match le plus important ne se jouera pas sur le terrain.

Malgré l'appui non équivoque du commissaire Bud Selig, l'avenir des Expos à Montréal ne tient visiblement qu'à un fil ou deux.

En fait, les nouvelles ne sont guère encourageantes s'il faut en croire John Harrington, le président du conseil d'administration des Red Sox de Boston.

Selon Harrington, il semble que les Expos aient plus de chances de déménager que de rester à Montréal. Et s'il y a un homme bien informé, c'est lui. Il est le cerveau derrière la réalisation d'un calendrier qui serait équilibré advenant un éventuel réaménagement des sections dans les ligues majeures.

« Le dossier de Montréal est sur le point d'arriver dans un cul-de-sac. Nous ne voulons pas préparer un calendrier sans savoir si les Expos vont rester ou vont déménager », a dit Harrington au *USA Today*, le quotidien national américain dont le baseball majeur semble parfois se servir pour lancer des ballons d'essai dans des dossiers délicats.

### « ASSIS SUR UNE BULLE »

« Je pense que les Expos sont plus près de déménager, a poursuivi Harrington. Beaucoup de choses changeraient si l'équipe était à Charlotte ou en Caroline du Nord. On est présentement assis sur une bulle, attendant qu'une chose la

fasse éclater. »

Cette chose, aurait pu ajouter Harrington, pourrait bien être l'échec du plan du groupe Ménard, une probabilité qui est peut-être plus proche qu'on aimerait le croire compte tenu des difficultés qu'il rencontre dans la réalisation du sauvetage des Expos.

Nul ne sait vraiment ce qui se passe, sauf les principaux intéressés. Il est clair cependant que le dossier avance à pas de tortue. Jeffrey Loria, ce marchand d'oeuvres d'art de New York et grand amateur de baseball, est toujours prêt à investir et c'est son fils David qui deviendrait le président des Expos, mais comme Loria est un Américain investissant au Canada il y a un problème de déduction fiscale à régler.

Selig a été clair lundi. Il détesterait prendre la décision de déménager les Expos « une équipe qui est dans les ligues majeures depuis 1969 ». Le commissaire ne voudrait pas qu'on lui reproche de ne pas avoir donné suffisamment de temps au groupe Ménard pour réaliser le sauvetage des Expos.

Mais si ce n'était que de sa grande patience, une vertu que ne possède plus Claude Brochu qui veut vendre l'équipe au plus tôt, il y a longtemps que le dernier clou aurait été enfoncé dans le cercueil des Expos.

En langage de baseball, on pourrait dire que les Expos ont deux prises contre eux, mais que l'arbitre c'est le commissaire. Il a demandé un arrêt du jeu pour permettre au frappeur de prendre un nouveau bâton, mais il faudra bien, en deuxième moitié, que les Expos retournent au bâton.

Frapperont-ils un circuit ou seront-ils retirés sur trois prises ?

## Les Diamants, à coups de doubles

RÉAL LABBÉ  
Le Soleil

Les Diamants de Québec se sont forgés une forte avance de 8-0 dès le début de la rencontre pour finalement remporter une victoire de 9-8 hier soir aux dépens des Aigles de Trois-Rivières.

Malgré le pointage final serré, l'entraîneur-chef Sylvain Saindon a mentionné que son équipe n'avait jamais été menacée, les adversaires ne connaissant pas de grosses manches de points. Le lanceur partant Jean-François Énard a été utilisé pendant quatre manches et deux tiers et il a limité les dégâts mais il n'a pas eu droit à la victoire car le règlement de la Ligue de baseball élite du Québec exige qu'un artiller ait lancé cinq manches. C'est Marc-André Vézina, en relève, qui a été crédité de la victoire tandis que le match sauvegardé appartient à Glen Rodrigue.

### 11 COUPS SÛRS

Du côté de l'attaque de 11 coups sûrs des Diamants, les meilleurs ont été Luke Carlin avec deux doubles, un de la droite et un de la gauche, pour deux points produits, Alain Picard un double de deux points produits, Philippe Bouchard un double et trois points produits et Mathieu Berthiaume, un double et deux points produits.

Les Diamants ont réussi à vaincre le meilleur lanceur de la Ligue, Jean-François Paquette qui avait un dossier de 7-1 avant le match. Ce soir les joueurs de Sylvain Saindon reçoivent Jouquière au Stade municipal et c'est Marc-André Côté qui sera au monticule.

3<sup>e</sup> RAID TRANSGASPÉSIEN

## 500 coureurs attendus

Guido Visser et Harvey seront de la partie

GILLES GAGNÉ

Collaboration spéciale

■ BONAVENTURE — Guido Visser et Pierre Harvey, de même que plusieurs autres compétiteurs d'élite de vélo de montagne, participeront au troisième Raid transgaspésien Volkswagen, qui sera disputé samedi et dimanche entre le gîte du mont Albert et Bonaventure.

Cette année, les organisateurs pourraient avoir jusqu'à 500 inscriptions. Il y a déjà près de 300 coureurs inscrits au Grand Raid, échelonné sur deux jours et caractérisé par un parcours de 183 kilomètres. Les autres participants, dont une centaine déjà inscrits, parcourront les sentiers du Petit Raid, de 65 kilomètres, ou la nouvelle randonnée familiale.

« Pour le Grand Raid, nous avons changé le parcours sur une distance de 36 kilomètres par rapport au trajet de l'an passé. Quatre kilomètres, sur 113, seront différents le premier jour, et 32 ont été changés pour le deuxième jour. Nous voulions changer davantage le parcours, pour passer dans les endroits les plus spectaculaires, mais il aurait fallu rallonger la distance par une trop grande marge, et certains sites ont été bûchés, et le bûchage ne fait pas un parcours qui tombe dans mes goûts », précise le président du Raid, Michel Bujold.

Parmi les autres coureurs québécois de grand calibre, Gilles Morneau, Jocelyn Vézina, Isabelle Cantin, Vincent Meunier et Benoît Simard, tous des athlètes qui ont bien performé dans l'un ou l'autre des deux premiers raids, ont confirmé leur présence pour l'événement de la fin de semaine. Guido Visser sera membre de l'équipe Volkswagen, tout comme son coéquipier Mathieu Darveau. Des concurrents de l'Ontario, du nord-est des États-Unis et du Nouveau-Brunswick seront notamment présents.

Michel Bujold se réjouit d'autre part du nombre grandissant de femmes qui participent au raid. « Il y a maintenant 12% de femmes parmi les concurrents du raid. C'est deux fois plus qu'en 1997. »

## PLUS DE 170 BÉNÉVOLES

Plus de 170 bénévoles assurent la bonne marche de l'événement, qui demande des services de ravitaillement, de premiers soins, de sécurité et de



Pierre Harvey et une partie de l'élite seront en Gaspésie.

transport des concurrents et des vélos.

Michel Bujold tient à préciser que les inscriptions au Raid transgaspésien de vélo de montagne seront acceptées jusqu'à vendredi soir, au plus tard. « Nous ne prendrons pas d'inscription le matin du départ ». On peut communiquer au (418)534-3993 ou à l'adresse www.globetrotter.net/rtg pour plus de détails.

« Il y a 12 pour 100 de femmes parmi les concurrents »

## SHOOT-OUT SKINS

## Un birdie sauve Jean-Louis Lamarre

MIRABEL (PC) — Jean-Louis Lamarre n'a pas disputé le meilleur parcours de sa carrière, hier, sauf qu'un birdie, inscrit au moment opportun, lui a permis de remporter le shoot-out skins, étape préliminaire à la classique Re/Max-Twist des golfeurs professionnels du Québec qui débute aujourd'hui.

Le professionnel du club de la Vallée des Forts a calé un roulé de 12 pieds au septième trou, pour raffer le skin et la bourse de 1200 \$ s'y rattachant. Le 8<sup>e</sup> trou a été l'affaire de Kevin Sénécal, avec un birdie de huit pieds qui lui a rapporté 300 \$.

Comme les quatre participants à l'épreuve ont inscrit des birdies au dernier trou, il a fallu dénouer l'impasse avec des coups d'approche sur une distance de 10 verges, à partir d'une fosse de sable. Serge Thivierge a remporté la palme en plaçant sa balle à 57

pouces du fanion. Il s'est enrichi d'un autre 500 \$, lui qui avait gagné une bourse identique pour avoir présenté la meilleure carte de la journée avec une fiche de 34. Carl Desjardins a pour sa part été blanchi.

## « SALAIRE DE BASE »

Bob Flaro, Luc Rochefort, Michel de Sève, Yvan Beauchemin, Rémi Bouchard et Marc Girouard avaient subi l'élimination lors des trois premiers trous. « C'est toujours plaisant de remporter le « salaire de base » avant une compétition officielle », a badiné Lamarre, vainqueur également d'une épreuve semblable, à Bic il y a deux semaines.

Puis plus sérieux, il s'est dit peu satisfait de son parcours, disputé par un temps plutôt venteux. « Mais l'important dans ce style de compétition, c'est

d'insérer le bon coup au bon moment. C'est justement ce que j'ai fait aujourd'hui ». Qualifiant le parcours du Victorien « d'honnête », Lamarre estime avoir de bonnes chances d'enlever la troisième tranche du circuit des golfeurs professionnels du Québec.

« C'est un long parcours qui nous obligera à employer des fers différents de ceux dont nous faisons usage sur certains autres parcours, a analysé Lamarre. Reste qu'il s'agit d'un parcours que j'aime bien. Il y a justement des terrains sur lesquels la victoire a un cachet encore plus particulier. Le Victorien fait partie de cette catégorie et c'est pourquoi une victoire ici me satisferait davantage ».



Jean-Louis Lamarre

« Le Victorien fait partie des terrains où la victoire a un cachet particulier »

## ACCÉLÉRATION

Pont-Rouge accueille le 2<sup>e</sup> championnat

BLAISE ROBINSON

Le Soleil

Les 17 et 18 juillet, Pont-Rouge accueillera le deuxième championnat provincial d'accélération, après celui de Sainar qui avait eu lieu en mai. L'événement réunira des compétiteurs de la région, mais aussi de tout le Québec et de l'Ontario. Quatre catégories sont au programme: super-pro (0 à 7,5 sec.), semi-pro (11 à 13,5 sec.), street (13,5 sec. et plus) et moto.

Durant cette fin de semaine, on pourra voir en confrontation des pilotes de réputation comme les frères Doyon, de la Beauce, avec leur Camaro super stock (dont le moteur à lui seul vaut 20 000 \$), Gilles Gauvreau, le pilote le plus rapide de la région de Montréal, ou encore Claude Ratté, de Charlesbourg, l'actuel meneur au classement cumulé de la catégorie super pro au circuit de Pont-Rouge.

Jean Lortie et Boris Blanchard, respectivement meneurs des catégories semi-pro et street, devront défendre leurs titres. Du côté de la moto, Pierre Frenette, sur sa Harley pro bike, et Nicole Johnson, sur sa Suzuki, seront à surveiller. Le terrain de la piste d'accélération de Pont-Rouge ouvrira ses portes à 9 h 30 samedi. Pour plus d'information, téléphonez au 872-3376.

## 5555\$ chacun



Louis Garneau a pu remettre, hier, des chèques aux trois athlètes qui avaient été choisis pour bénéficier d'un montant d'argent amassé avec la Randonnée Louis Garneau. Annie Beaumont, qui représente sa soeur Lyne en nage synchronisée, Charles Dionne en cyclisme et Dominique Gravel en patinage de vitesse ont pu toucher chacun 5555\$ grâce au succès de l'événement tenu le 24 juin. On y a enregistré plus de 2000 participants.

## EN BREF

Élise Carpentier au 3<sup>e</sup> rang

Élise Carpentier, du club de golf Grand Portneuf de Pont-Rouge, a réussi une excellente performance au Championnat provincial amateur féminin avec un troisième rang et un pointage de 226 pour les trois rondes. Elle n'a été devancée que par Mary Ann Lapointe (Whitlock), la gagnante à 213, et par Isabelle Blais (Mount Bruno) à 223. Josée Blais, de Lotbinière, a terminé au neuvième rang avec un pointage de 231. Pour le pointage net, Marie-Eve Dion est quatrième avec 219. Par ailleurs c'est aujourd'hui, au club de golf le Mémorial à Shawinigan-Sud que sera présentée la première ronde du Championnat provincial amateur masculin, une compétition qui se déroule sur trois jours et plusieurs golfeurs de la région de Québec seront au rendez-vous.

## Natation en eau libre

Une vingtaine de jeunes nageurs, âgés entre 15 et 16 ans, ont participé, récemment, à Lac-Beauport, aux finales régionales de natation en eau libre des Jeux du Québec pour la région Chaudière-Appalaches. Cinq jeunes ont été choisis pour aller à la finale provinciale: Geneviève Frappier, Géraldine Lachance-Fortin, Mireille Amyot, Frédéric Cayen et Nicolas Careau. C.G.

## Cyclistes aux Jeux d'Alma

Neuf cyclistes du club de Beauport font partie de la sélection de la région de Québec pour les Jeux d'Alma. Ce sont Florence Hamel, Louis-Pierre Charbonneau, Marianne Lamonde, Guillaume Lamontagne, Julien Boudreault-Bouchard, Andréanne Richard, Florence G. Théberge, Renaud Robitaille et David Pilote. Éric Tremblay et Geneviève Leblanc, du club cycliste de Sainte-Foy, ainsi que Marie-Laurence Lupien, du club Bicycle Record, complètent l'équipe. L'entraîneur sera Natacha Tremblay. C.G.

10 ceintures noires 1<sup>re</sup> dan

Un examen pour les candidats à la ceinture noire au niveau du judo se tenait, samedi, au dojo de Beauport, devant le jury des grades de Judo Québec. Quinze candidats, de l'Est du Québec et de la région de Québec, ont tenté leur chance et 10 ont obtenu le grade de ceinture noire, 1<sup>er</sup> dan et une, celui de ceinture noire, 2<sup>e</sup> dan. Gervais Turcotte, du dojo de Beauport, a reçu la ceinture noire, 1<sup>er</sup> dan. Il était le 100<sup>e</sup> du dojo à obtenir ce grade depuis la fondation du club. C.G.

22<sup>e</sup> Tournoi de balle-molle

Le 22<sup>e</sup> Tournoi de balle-molle de catégorie participation du Camping plage Fortier aura lieu du 21 au 25 juillet. Pour plus de renseignements, on joint Paul Léveillé au 822-4099. C.G.

## Le Club Estoc en vedette

Trois épistes du Club Estoc sont en évidence dans le classement national senior publié par la Fédération canadienne d'escrime. Charles St-Hilaire est premier et Vincent Pelletier, 10<sup>e</sup>, dans la catégorie masculine et Marie-Eve Pelletier, 6<sup>e</sup>, chez les femmes. C.G.

## BASEBALL

## Semaine intensive

Du 19 au 22 juillet, le comité des sports de balle de Sainte-Foy offrira, en collaboration avec les joueurs des Alouettes de Charlesbourg, une semaine de baseball intensive s'adressant à des jeunes de 8 à 13 ans. Lors de cette session de formation, les jeunes pourront approfondir plusieurs techniques de jeu ainsi que les positions en défensive et en offensive. Les quatre journées d'entraînement se tiendront au parc Saint-Benoît à Sainte-Foy, de 9 heures à 16 heures. Les coûts d'inscription sont de 60 \$. Pour des renseignements supplémentaires, téléphonez au 654-4274. B.R.

## MARATHON DES DEUX RIVES

## Bénévoles demandés et...

L'organisation du Marathon des Deux Rives est à la recherche de bénévoles disponibles durant la fin de semaine du marathon, soit celle du 29 août. Les personnes intéressées doivent contacter Denise Lelièvre au 694-4442. B.R.

## ... sixième course du Circuit

La sixième course du Circuit course à pied des Deux Rives se tiendra le samedi 17 juillet à Yamachiche. Les départs auront lieu à l'école Omer-Jules Desaulniers au 450, rue Ste-Anne à Yamachiche. Quatre courses sont au programme: le demi-marathon Milpat (21,1 km, départ à 9h30), le 5 km (départ à 8h50) et les 2 et 1 km (départs à 9 h 40). Renseignements: 694-4442. B.R.

## ATHLÈTES HANDICAPÉS

## Dominique Talbot se démarque

Dominique Talbot, coureur aveugle qui s'entraîne avec le club de course de fond La Foulée, a connu beaucoup de succès lors des compétitions pour athlètes handicapés qui se déroulaient à Vancouver la fin de semaine dernière. Il a notamment remporté trois médailles d'or aux 400, 800 et 1500 mètres, et deux médailles d'argent aux 100 et 200 mètres. B.R.



Philip Tomlinson 39 Alain Picard 34 David Deslandes 28

## le junior élite ... un rendez-vous avec des joueurs de chez nous

Entrée 2\$

Enfants 1\$

Stationnement gratuit

Tirages gratuits

Jeudi 15 juillet à 20h

Jonquière

au Stade municipal de Québec

Diamants (418) 990-2772

Les Diamants

TOS  
chik 98 9  
LE SOLEIL

# DIVERTISSEMENTS

## LE COIN DE LA B.D.

### PEANUTS



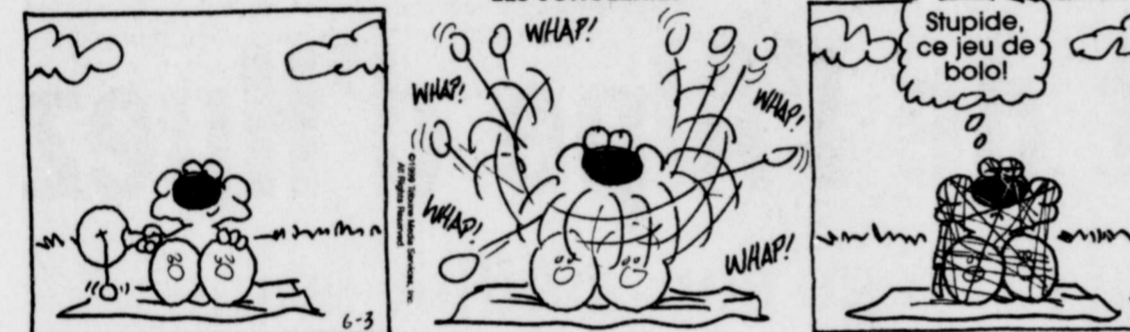
### HAGAR L'HORRIBLE



### POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



### LES JUNGLES



### LES GRIZZLIS



### DILBERT



### BLONDINETTE



### GARFIELD



## HOROSCOPE

JEUDI, LE 15 JUILLET 1999

### Bélier du 21 mars au 20 avril

De grâce, vivez donc au présent et évitez de faire des projets d'avenir. Vous manquez de patience et vous vous laissez emouvoir un peu trop facilement. Dites-vous que vous possédez de la chance, celle d'être fort et d'être capable de foncer. Si toutefois, il y a un manque d'argent, mais ce n'est que passager.

### Taureau du 21 avril au 20 mai

Vous serez très impulsif avec un sens particulièrement vif d'humour. Vous serez capable d'imposer votre idéal, car votre cœur vous guidera et vous inspirera. Pourquoi ne pas essayer de compter sur la force morale de la personne qui vous aime. On dit souvent que deux têtes valent mieux qu'une.

### Gémeaux du 21 mai au 21 juin

Ne vous attardez pas à des idées réalistes. Vous devez dire ce que vous avez sur le cœur et vous méfier des silences en amour. Vous êtes porté à trop vous dépenser sur le plan familial. En travaillant au

bureau à des projets d'avenir ou en accélérant vos tâches routinières, vous vous préparerez du bon temps en terme de voyage et de vacances.

### Cancer du 22 juin au 22 juillet

Vous allez à ce que vos rencontres et vos discussions soient fructueuses. Tâchez de surveiller étroitement vos intérêts sentimentaux. Il serait sûrement sage de faire des concessions. Une réorganisation dans votre milieu de travail pourrait bien faciliter les tâches à tout le monde. Qui sait, vous pourriez hériter de nouveaux locaux tout neufs et redécors.

### Lion du 23 juillet au 23 août

Journée où vous serez d'humeur changeante. Si par malheur vos paroles étaient mal interprétées, vous n'aurez que le choix de vous expliquer immédiatement. Votre egoïsme pourrait vous être reproché. Faites-vous pardonner par un présent qui aura au moins le mérite de recueillir les morceaux. Méfiez-vous de votre tension, évitez le sel.

### Vierge du 24 août au 22 septembre

Vous obtiendrez sans peine la sympathie des gens que vous approchez. Vous aurez aujourd'hui des décisions importantes à prendre, mais vous ne devez aucunement les redouter. Vos appréciations seront justes, mais si vous avez des reproches à adresser, il

faudrait mieux user de diplomatie.

### Balance du 23 septembre au 23 octobre

Au travail, votre entourage fera preuve d'une grande maturité. Écoutez les appels à la pondération. Ne méprisez pas les conseils qui vous parviennent des personnes plus âgées. Il s'en trouve sûrement d'excellents que vous auriez intérêt à suivre. En amour, tâchez de comprendre l'être aimé. Un vieux amour ne rouille pas.

### Scorpion du 24 octobre au 22 novembre

Méfiez-vous d'une nouvelle mensongère qui vous sera communiquée tendant à vous faire agir contre votre gré. Au travail, soyez aimable, très sociable, servez-vous de votre entregent. C'est un moment important pour vous. En amour, vous aurez l'impression de manquer d'affection et la solitude vous pesera.

### Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre

Vous recevrez des témoignages d'affection et de fidélité. Il semble ne pas y avoir de grand changement dans vos amours. Vous vous entendrez bien, vous serez moins inquiet. Au travail, vous occuperez sérieusement des tâches auxquelles le quotidien vous contraint. Ne vivez pas trop sur les nerfs, soyez positif, méfiez-vous des calculs et des combinaisons.

### Capricorne du 22 décembre au 20 janvier

Les efforts que vous avez entrepris pour améliorer votre situation professionnelle ou votre situation financière semblent porter fruits. En amour, après les difficultés des derniers temps, vous entrevoiez des signes encourageants. Il est cependant préférable de demeurer flegmatique devant une incompréhension passagère pour ne pas blesser la personne qui vous est chère.

### Verseau du 21 janvier au 19 février

En ce qui concerne votre carrière, votre intérêt semble un peu confus en raison de changements constants chez vos supérieurs ou associés. Vous vous mettez à faire des recherches sur des faits cachés et votre persévérance vous fera découvrir certaines réalités un peu surprenantes. Côté santé, un peu de repos serait salutaire.

### Poissons du 20 février au 20 mars

Une situation imaginaire demande toute votre présence. Soyez très attentif et n'ayez crainte de vous imposer, car cette situation pourrait avoir d'importantes répercussions sur le futur. Par contre, la soirée devrait se terminer dans un calme bien-être. Vous vous réveillerez moins entreprenant que d'habitude en matière amoureuse.

## BRIDGE CONTRAT

JEAN-FRANÇOIS BOUCHER

NO 601

### GRAND COUP

Le problème de ce matin, à première vue, n'a pas l'air d'un problème. Tout à l'air facile pour le déclarant jusqu'à ce qu'un grain de sable se glisse dans le système.

Tous vulnérables  
Nord donneur

NORD

♠ AD 4 3  
♥ —  
♦ ADV 6 3  
♣ ADV 3

SUD

♠ R  
♥ ARD 10 6 4 3 2  
♦ R 2  
♣ R 4

QUEST NORD

— 1 ♠  
Passe 2 ♠  
Passe 5 ♠  
Ts passent

EST SUD

— 1 ♠  
Passe 2 ♠  
Passe 4 SA  
7 ♥

Quest entame du Dix de pique. Quel est votre plan de jeu ?

Il semble bien y avoir une vingtaine de levées. Pourquoi ce problème ? Lorsque l'avenir semble rose, il est très important de prévoir le pire. Le seul danger de la main, c'est de trouver les atouts 4-1, ce qui arrive tout de même une fois sur quatre. Si Ouest détient quatre cœurs au Valet, mais si c'est Est, il faut commencé tout de suite à se raccourcir à l'atout. Voici comment jouer la suite : As de pique et pique coupé. As et Roi de cœur, Ouest défausse une pique. A ce point, vous vous félicitez d'avoir commencé dès le début la manœuvre de raccourcissement. Petit carreau pour le Valet, pique coupé. Roi de carreau couvert de l'As et pique coupé. Trèfle au Valet et carreau coupé. Enfin Roi de trèfle couvert de l'As et carreau. Il ne reste dans votre main que D-10 d'atout, alors qu'Est lui détient V-9.

♠ AD 4 3  
♥ —  
♦ ADV 6 3  
♣ ADV 3

♥ 10 9 8 7  
♥ 8  
♦ 10 8 7 5  
♣ 9 7 6 2

♠ V 6 5 2  
♥ V 9 7 5  
♦ 9 4  
♣ 10 8 5

♠ R  
♥ ARD 10 6 4 3 2  
♦ R 2  
♣ R 4

Cette technique qui consiste à couper des levées majeures pour se raccourcir à l'atout se nomme un « grand coup ». Vous avez certainement remarqué que 7 Sans-Atout n'aurait présenté aucun problème, mais vous n'auriez pas retrouvé cette main dans cette chronique.

## MOT MYSTÈRE

NO 3432

© Edimédia Inc.

### 9 LETTRES — LIBRAIRIE

abstract	écrivain	liseuse	revue	Zola
agenda	éditer	littéraire	roman	
album	épitomé	livre		
alinéa	folio	loisir	signé	
atlas		page		
auteur	gradus	parution	thèse	
		pavé	tirage	
carnet	incipit	plagiat	titre	
cérémonial	lecture	poésie	tomaison	
Coran	libelle	précis	traité	
	ligne	prix		
écrire	lire	relire	vente	
écrit				

### Solution du problème précédent: curling

E	S	U	E	S	I	L	C	E	C	R	I	T	N	L
A	G	S	E	F	I	E	A	E	R	N	E	I	I	I
L	F	A	O	S	A	G	R	S	L	I	A	V	E	T
O	I	L	R	M	E	E	N	T	O	V	R	M	U	T
Z	I	G	E	I	M	H	E	E	I	E	O	C	O	E
O	C	G	N	O	T	E	T	R	S	T	P	M	E	R
R	A	D	N	E	G	A	C	L	I	S	A	L	T	A
P	E	I	E	R	H	E	E	P	R	I	R	B	I	
E	A	L	T	I	C	E	N	S	E	U	S	G	R	
L	A	P	I	L	T	S	A	O	A	E	T	X	R	
L	L	I	A	U	C	I	N	N	T	R	I	A	I	
E	I	U	R	V	R	C	L	U	A	R	O	E	D	S
B	N	E	T	A	E	E	A	C	P	M	N	C	U	E
I	E	T	N	E	V	R	T	M	U	B	L	A	S	O
L	A	I	N	C	I	P	I	T	A	I	G	A	L	P

## MOTS CROISÉS

NO 691

LILIANE CHRÉTIEU

© Edimédia Inc.

### HORIZONTALEMENT

- Ordures ménagères.
- Port et ch.-l. de la Nouvelle-Calédonie Pige - Curie.
- Un putois - Cantons de l'Est.
- Se débarrasser de - Paroles stupides.
- Marré - Élévation peu considérable de terre.
- Meunière - Aperçus.
- Habilité - Aldéhyde dérivé du furanne, utilisé pour la synthèse chimique.
- Affaibli - Elle sert de nourrice au jeune Dionysos.
- Immixtion - Consonnes jumelles.
- Frotté d'huile - Atoll de Micronésie.
- Venue au monde - Me servis de.
- Acide aminé constitutif des protéines - C'est une «poire».

### SOLUTION DU PROBLEME 690

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
B	E	C	T	A	N	C	E	A	I	S	
A	C	I	R	A	P	O	R	I	E		
R	O	T	C	O	L	I	B	R	I	S	
R	U	E	R	R	E	S	T	E			
A	T	R	E	S	T	E	U	T	A	H	
N	I	T	U	S	S	O	R	M	U		
C	L	A	I	E	S	A	P	O	R		
O	L	E	C	R	A	N	E	I	L	L	
E	T	U	I	E	S	C	A	L	E		
P	I	L	O	T	E	A	G	I	R		
O	B	T	E	N	U	S	J	E	R	A	I
T	R	E	S	S	E	J	E	T	A	I	

- Monastère - Démentie.
- Fruit de la ronce - Fonctionner au ralenti, en parlant d'une activité.
- Loi du silence - Let.
- Impeccable - Géhenne - Nombre.
- Particule d'insistance - Philosophie.
- Ratiffai.
- Se marier (se) - Amidon.
- Pressenti - Irlande.
- Pouffé - Canton suisse - Magané.
- Compagnie - Ichor - Américium.
- Signe musical Mezzanine.

### VERTICALEMENT

- Renseignements.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

## DEDUCTO

Testez votre esprit de déduction  
But du jeu: à l'aide des indices et de la grille de jeu, trouvez dans quel ordre doivent être placés chaque chiffre et chaque lettre et découvrez la solution DEDUCTO

### Jeu #3274

GRILLE DE JEU										INDICES	
1	X	X	X	X						D-2	
2	X									3-5	
3	X									B-D	
4	X									3-2	
5	X									2-E	
A										5-4	
B										C-1	
C											
D										4-B	
E											
SOLUTION											
1											

### Jeu #3275

GRILLE DE JEU										INDICES	
1	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
2	X										
3	X										
4	X										
5	X										
6	X										
7	X										
8	X										
9	X										
10	X										
A											
B											
C											
D											
E											
F											
G											
H											
J											
K											
SOLUTION											
1											

7-A	K-B	1-B	10-3
G-5	C-2	F-B	4-H
H-9	D-6	A-6	4-J
F-5	3-2	10-9	5-8

Informations / commentaires: (418) 650-4966  
Solutions dans les Agences Classées.

# Armstrong échappe aux contrôles

## Le Texan réfute les allusions malveillantes

SESTRIÈRES (AP) — L'Américain Lance Armstrong, le porteur du maillot jaune de la formation US Postal, a échappé hier aux contrôles sanguins effectués par l'Union cycliste internationale (UCI), avant le départ de la 10<sup>e</sup> étape menant le peloton de Sestrières à l'Alpe d'Huez.

Selon Jean-Marie Leblanc, le directeur du Tour de France, qui a lu sur Radio Tour un communiqué remis par Marc Vandevyvere, l'inspecteur antidopage de l'UCI sur la course, « 51 contrôles sanguins ont été effectués entre 6h30 et 6h40. Aucun coureur n'a été déclaré inapte ».

Ce contrôle a concerné 10 des 20 équipes engagées sur le Tour de France. Ni l'US Postal de Lance Armstrong, ni la Polti de Richard Virenque n'ont été visées par les inspecteurs UCI. Les 10 équipes concernées ont été le Crédit Agricole, Cofidis, Festina, Mercatone Uno, Once, Vitalicio, Banesto, Casino, Cantina Tollo et Mapei.

« L'UCI désigne les équipes à contrôler, je ne fais qu'exécuter les instructions », a précisé Marc Vandevyvere. L'inspecteur antidopage ne sait si l'UCI procède par tirage au sort pour désigner les équipes à contrôler.

Ces contrôles sanguins recherchent le niveau hémocrite dans le sang des coureurs. S'il est supérieur à 50 %, le coureur est déclaré inapte et mis au repos deux semaines. Un taux supérieur à 50, selon les critères de l'UCI, laisse suspecter une prise exogène d'EPO, hormone qui augmente artificiellement le nombre de globules rouges et donc l'oxygénation du sang.

### LA SUSPICION

Par ailleurs, Armstrong a sévèrement critiqué hier à l'Alpe d'Huez la suspicion dont il fait l'objet.

« Ce n'est pas vrai d'écrire que je prends des produits interdits, ou encore que j'ai été contrôlé positif », s'est offusqué l'Américain, incontestable maillot jaune au terme des deux étapes alpêtres du 86<sup>e</sup> Tour.

Dans le journal *L'Équipe* hier, un florilège de titres au deuxième degré semblaient indiquer une réticence sur la portée de l'exploit du Texan de 27 ans: « Armstrong est hallucinant », « le Martien », « à deux vitesses », « sur une autre planète ». *France Soir* titrait de son côté « stupéfiant Armstrong », et *Libération* indiquait en manchette intérieure « Armstrong ne manque pas d'air ».

« J'ai été soigné par le plus grand spécialiste de ma maladie (le docteur Larry Einhorn, de l'hôpital universitaire d'Indianapolis dans l'Indiana), qui a mis au point le traitement qui m'a guéri », a indiqué Armstrong. Un cancer des testicules diagnostiqué en 1996 avait ensuite gagné les poumons et le cerveau. « Mon médecin est réputé dans le monde entier ».

Armstrong met au compte d'une excellente préparation ses résultats dans le Tour, marqués par trois victoires d'étapes au Puy-du-Fou, à Metz et à Sestrières. « J'ai passé une semaine dans les Alpes et une autre dans les Pyrénées à reconnaître les étapes, a expliqué Lance Armstrong. Je me suis aussi beaucoup entraîné chez moi à Nice dans l'arrière-pays ».

### EN BREF

#### Guerini, alias « Beppe turbo »

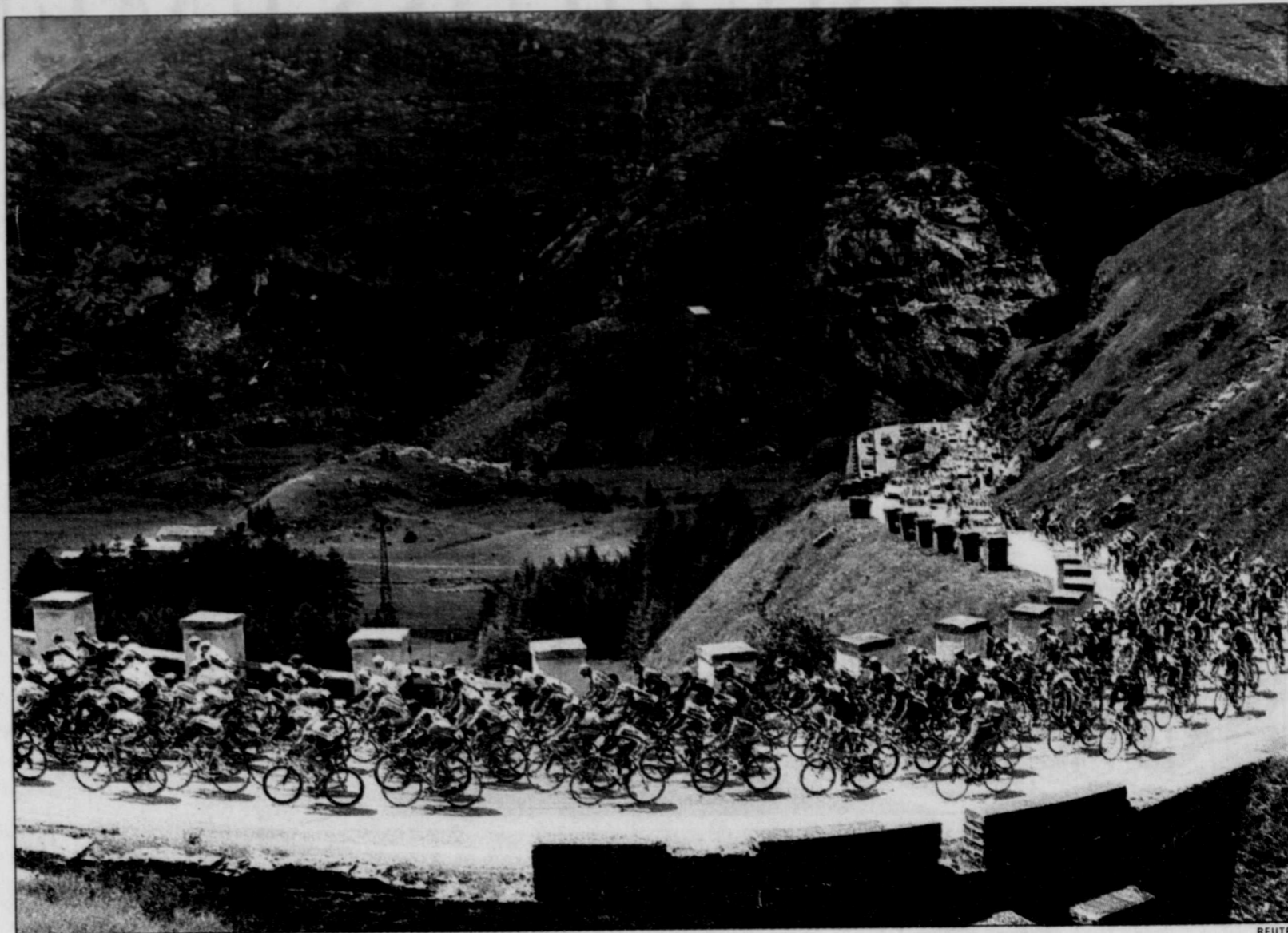
Contrairement aux apparences, Giuseppe Guerini doit son surnom de « Beppe turbo » à son état civil et non à ses performances sur le vélo. Si le peloton italien l'a appelé ainsi, c'est par référence au métier de son père, gardien de centrale nucléaire. Né le jour de la Saint-Valentin, le 14 février 1970, le Bergamasque a débuté en 1993 dans une équipe de second plan (Navigare) avant de rejoindre la formation Polti en 1996. Il s'est alors distingué en montagne, gagnant une étape de la Route du Sud qui arrivait au plateau de Beille et terminant deuxième de l'épreuve, à cinq secondes seulement de Laurent Jalabert. Troisième du Tour de Romandie la même année, Guerini s'est surtout fait connaître par ses performances dans le Giro. Troisième du classement final à deux reprises (1997 et 1998), il a gagné une des plus dures étapes de l'année passée, à Selva di val Gardena, après une échappée menée avec Marco Pantani. (AFP)

#### La justice a le bras long

Le procureur du parquet de Turin Raffaele Guariniello a ordonné l'ouverture d'une enquête sur les maladies et les causes de décès chez les cyclistes italiens depuis les années 1970 afin de déterminer s'ils avaient fait usage de produits interdits. Le juge Guariniello, qui mène actuellement une vaste enquête sur l'existence présumée de dopage dans le sport italien, compte se pencher sur la carrière des anciens coureurs et s'assurer des causes de leur mort. (AFP)

#### Cipollini: deux ans de plus

L'Italien Mario Cipollini, vainqueur de quatre étapes consécutives dans la première semaine du Tour de France cycliste, a prolongé de deux années supplémentaires son contrat avec l'équipe italienne Saeco. Cipollini, 32 ans, a abandonné le Tour mardi au cours de la 9<sup>e</sup> étape (chute) (AFP)



Les coureurs du Tour de France poursuivaient leur périple dans les Alpes, hier, entre Sestrières et Val d'Huez, en Italie.

### TOUR DE FRANCE

# Suprématie italienne au sommet de l'Alpe d'Huez

## Armstrong protège son maillot jaune

■ L'ALPE D'HUEZ (AP) — Victime du plaquage frontal d'un « paparazzi rugbyman » à moins d'un kilomètre de l'arrivée de la 10<sup>e</sup> étape du Tour de France, Giuseppe Guerini (Team Deutsch Telekom) a su remonter sur son vélo pour confirmer hier la suprématie italienne au sommet de l'Alpe d'Huez.



Giuseppe Guerini a gagné la 10<sup>e</sup> étape.



Giuseppe Guerini a chuté après avoir frappé un photographe amateur dressé au travers de la route.

Le Bergamasque, qui avait attaqué à trois kilomètres de l'arrivée dans la station huppée de l'Oisans, a su résister au retour du groupe maillot jaune de Lance Armstrong, pour s'imposer avec 21 secondes d'avance sur le Russe Pavel Tonkov (Mapei) et 25 sur l'Espagnol Fernando Escartin (Kelme), premier d'un groupe de six coureurs comprenant tous les favoris à l'exception d'Abraham Olano.

« J'ai failli passer du rêve de ma vie au cauchemar le plus intégral », a déclaré Guerini, après avoir succédé au palmarès au sommet de l'Alpe d'Huez à Roberto Conti puis Marco Pantani, qui avait réussi le doublé ces deux dernières années.

« J'ai cru perdre la course », a déclaré l'Italien de 29 ans, qui a remporté la plus belle victoire de sa carrière. En plein effort, il avait été stoppé par un jeune photographe amateur, imprudemment dressé au travers de sa route... Un nouveau négatif du célèbre cliché du « gendarme photographe » d'Armentières, qui avait envoyé Laurent Jalabert du tapis à l'hôpital, il y a quelques années lors d'une arrivée au sprint.

Le contrôle sanguin effectué au petit matin sur 10 des 20 équipes tirées du lit à Sestrières n'a pas conduit le peloton à la somnolence lors de cette 10<sup>e</sup> étape, la deuxième consécutive de haute montagne disputée sur 220,5 kilomètres entre la station italienne et l'Alpe d'Huez.

En cette journée du 14 juillet, Stéphane Heulot (La Française des Jeux) et Thierry Bourguignon (Big Mat Auber) ont mené une longue échappée de près de 150 kilomètres. La rampe aux 21 lacets mythiques de l'Alpe d'Huez leur a été fatale, Heulot ex-champion de France et ex-porteur du maillot jaune se faisant reprendre le dernier à moins de quatre kilomètres de l'arrivée.

En finissant cinquième juste derrière le Suisse Alex Zülle son principal rival, Lance Armstrong (US Postal) a confirmé ses prétentions pour la victoire finale à Paris.

« L'objectif aujourd'hui n'était pas d'attaquer, mais de défendre le maillot jaune », a déclaré l'Américain, qui avait triomphé tout en puissance la veille à Sestrières.

### PRÈS DE HUIT MINUTES D'AVANCE

Armstrong compte au classement général 7,42 minutes d'avance sur Olano (Once), et 7,47 sur Zülle. Son compatriote Laurent Dufaux est quatrième (à 8,07), devant l'Espagnol Fernando Escartin extrêmement offensif sur la montée sur l'Alpe d'Huez, alors que Richard Virenque pointe en sixième position, à 10,02 minutes.

« Je suis sixième, je porte le maillot à pois, mes objectifs sont à la hausse », a déclaré Virenque, leader de la Polti puisqu'Ivan Gotti, le vainqueur du Giro, une nouvelle fois décroché hier, pointe à près de 23 minutes au général.

Follement applaudi par les midinettes vacancières à l'Alpe d'Huez, Virenque pense Armstrong difficilement rejoignable.

« Si Lance ne craque pas, ce sera difficile, mais tout peut encore se passer. Il faut attendre les Pyrénées. »

Parti dans la descente du Mont-Cenis, le duo Heulot-Bourguignon possédait 4,21 minutes d'avance au pied de la terrible montée sur l'Alpe d'Huez, longue de 16 kilomètres et marquée par 13,8 km à 7,9 %. Ils avaient compté 11,20 minutes d'avance lors d'une journée marquée par une troisième ascension hors catégorie, celle du col de la Croix de Fer.

La « pénibilité » sous la chaleur succédant à la pluie se traduisait par les abandons du sprinter slovaque Jan Svoboda et celui d'Axel Merckx incapable de poursuivre malgré la présence dans la caravane de son papa Eddy, cinq fois vainqueur de la Grande Boucle.

Aujourd'hui, les 160 rescapés disputeront la 11<sup>e</sup> étape, de transition entre Bourg d'Oisans et Saint-Etienne, longue de 198,5 kilomètres.

# Damon Hill terminera la saison avec Jordan

(AP et AFP) — Le pilote britannique Damon Hill n'est pas encore tout à fait prêt à prendre sa retraite sportive.

Après une semaine d'incertitude, il l'a confirmé hier en annonçant qu'il finirait la saison de Formule Un avec l'écurie Jordan-Mugen-Honda.

L'ancien champion du monde, âgé de 38 ans, avait menacé de se retirer de la compétition après son accident au Grand Prix de France, le mois dernier. Mais sa cinquième place dimanche au Grand Prix de Grande-Bretagne — qui risquait d'être sa dernière course — l'a fait changer d'avis.



Damon Hill

« J'espère permettre à Jordan d'obtenir son meilleur classement au championnat du monde des constructeurs », a expliqué Hill dans un communiqué diffusé par son écurie à Silverstone.

Eddie Jordan, le patron de l'écurie britannique, s'est bien entendu félicité de la décision de son pilote.

« Sa contribution aux efforts massifs de l'équipe est inestimable et nous attendons avec impatience les huit dernières courses de la saison », a-t-il dit.

Hill, en vacances avec sa famille en Espagne, rejoindra les membres de

son équipe cette semaine à Monza, en Italie, pour des essais. Il est neuvième au championnat du monde des pilotes, tandis que l'écurie Jordan pointe en troisième position au classement des constructeurs.

### PREMIER CHEZ FERRARI

Par ailleurs, le pilote irlandais Eddie Irvine, en position de premier pilote Ferrari depuis l'accident de son leader d'écurie, l'Allemand Michael Schumacher, a déclaré hier qu'il court maintenant pour lui et pour le titre mondial.

« Jusqu'ici j'ai toujours couru pour Michael conformément à mon contrat, maintenant tout est changé, » a-t-il

déclaré à la *Gazzetta dello Sport*, en marge d'essais privés sur le circuit italien de Monza.

Depuis l'accident de Silverstone dimanche, au cours duquel Schumacher s'est brisé la jambe, les chances de Ferrari de remporter le Championnat du monde reposent maintenant entièrement sur Irvine, le leader de l'équipe ne pouvant espérer faire sa rentrée avant deux mois.

« J'ai conscience que mon travail a changé, je cours maintenant pour moi, pour gagner le titre mondial, pour

moi et pour Ferrari » a-t-il déclaré.

Irvine est actuellement deuxième du Championnat du monde à égalité avec Schumacher. Comptant 32 points il a seulement 8 points de retard sur le leader, le pilote finlandais de McLaren-Mercedes Mika Hakkinen.

Irvine sera secondé par un autre Finlandais Mika Salo, recruté mardi par Ferrari pour la durée de l'indisponibilité de Schumacher. Salo, qui participe aux essais privés de Monza, fera ses débuts en course à l'occasion du Grand Prix d'Autriche, le 25 juillet.

**Irvine: « Je cours maintenant pour moi et pour le titre mondial »**